

# EL CLAMOR DEL PAIS

antes "EL AGENTE"

PERIODICO AUTONOMISTA.

Año XVII

SE PUBLICA  
MARTES, JUEVES Y SABADO.

Puerto-Rico, Mayo 18 de 1889

ADMINISTRADOR  
ARTURO CORDOVA.

Num. 59

## IMPRENTA DE "EL CLAMOR DEL PAIS"

PLAZA DE ALFONSO XII, 26 (PUERTO-RICO)

Colocada esta IMPRENTA á la altura de las mejores de esta Isla, ofrece al público sus TRABAJOS TIPOGRAFICOS. Todos los encargos, por difíciles y complicados que sean, serán servidos con

**PRONTITUD, ESMERO Y BARATURA**

Al efecto cuenta el establecimiento con operarios hábiles é inteligentes y con una gran coleccion de caracteres de letras modernas y de suma elegancia.

Targetas de todas clases, timbres, membretes, recibos, letras de cambio, manifestos, conocimientos, circulares, esquelas de todo género, programas, carteles, anuncios, periódicos, folletos, libros, estados, libros talonarios, reglamentos, adornos y cuanto al ramo de tipografía se refiere, se hará con la perfeccion que pueda ejercer cualquier establecimiento de su género en el país.

### TARIFA DE PRECIOS

DE LA SUSCRICION

**EL "CLAMOR DEL PAIS"**  
QUE REGIRA DESDE ESTA FECHA  
EN LA CAPITAL

Por un mes..... \$1  
Por un trimestre.... 2-75  
Por un semestre..... 5  
Por un año..... 9

**EN EL RESTO DE LA ISLA**  
Por un trimestre.... \$3  
Por un semestre..... 5-50  
Por un año..... 10

**FUERA DE LA ISLA**  
Por un semestre..... \$6  
Por un año..... 11

Pago adelantado.  
No se servirá ninguna suscripcion que no haya sido previamente satisfecha.  
Se suscribe en la administracion de este periódico, San Francisco 26; en Ponce, en el establecimiento de don Olimpio Otero, y en las demás Agencias que expresamente se designan en este periódico.  
Puerto-Rico, 1.º de Julio de 1887.

### ARISTIDES RIVERA

Ofrece hospedaje á precios módicos en su nueva y espaciosa casa.

313. Oeste Calle 14.

CORCA DE LA COTAYA AVENIDA

(U. S. H.) NEW-YORK

### QUIEBRA

**LA CAJA DE AHORROS**

Aprobada por el Juzgado Civil de esta Capital el dividendo de dos y medio por ciento se pone en conocimiento de los acreedores de la quiebra para que en observancia del artículo 1,133 del Código de Comercio antiguo por el que se rige la misma, presenten el título constitutivo de sus créditos en la casa de don Gerónimo Zerbi, calle del Sol número 42, de una á doce de la tarde desde el día 15 del corriente, donde cumplidas las formalidades del expresado artículo percibirán la cantidad que les corresponda.  
Los Síndicos, Juan Hernandez, Leon M. Acuña. 3-1

### ATENCION

Se compra una CASA situada en el trayecto desde Puerta de Tierra hasta Santurce, 6 en Cataño.

Informarán, calle del Cristo 26.

### ROSA

PROFESOR DE PIANO

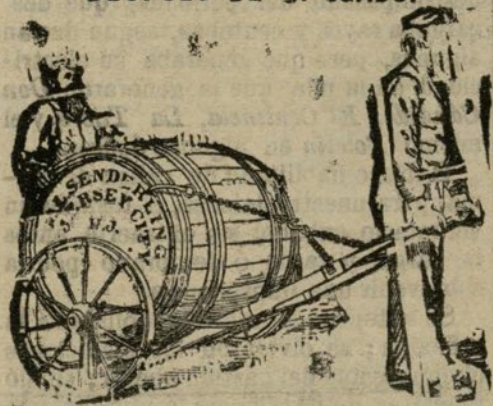
Ofrece al público sus servicios profesionales en  
SAN SEBASTIAN, 26

### CARROS

**ESPECIALES PARA BOCOYES.**

ANTES DE CARGAR

DESPUES DE CARGADO.



**ECONOMIA DE BRAZOS, TIEMPO Y TONELEROS.**

No se estropean los envases al ser transportados á cualquiera distancia. Bastan dos hombres para la carga, conduccion y descarga.

*Presta utilísimos servicios á los Comerciantes y Hacendados.*

Para Informes dirigirse á JOSE T. SILVA, Agente.

**NOTA—HAY DE MUESTRA EN ESTA CAPITAL EN USO DIARIO.**

### VENTA DE CASA

Se vende libre de gravámenes, la CASA número 19 calle de San Francisco. En la misma casa informarán.

7-12

**José María Figueras**

ABOGADO,

HA TRASLADADO SU BUFETE

LA CALLE DE SAN JOSÉ N.º 411

**LA SOCIEDAD ANONIMA**

DE LOS

**Establecimientos Cail**

DE PARIS.

que ha hecho perfecciones importantes en la construccion de toda clase de máquinas y aparatos para la fabricacion de azúcar y destilacion, así como tambien en la de puentes y locomotoras, ofrece sus trabajos á precios reducidos por medio de sus agentes generales en esta isla.

JOSÉ T. SILVA

### DE VENTA

Se realiza, en el pueblo de Arroyo, una casa situada en su calle central construida con buenas maderas del país, por un precio ventajoso para el comprador.

Para informes dirigirse á don Juan Alsietz del mismo pueblo. 12-7

### BAÑOS DE COAMO

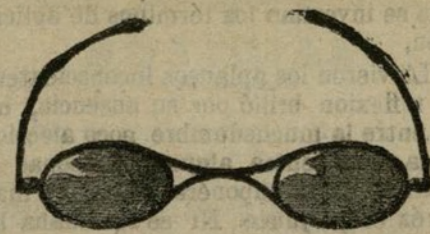
El favor que el público de la Isla viene dispensando á este Establecimiento, ha animado al actual arrendatario á no omitir gasto ni sacrificio alguno en introducir mejoras que lo coluquen á la altura de los más acreditados de Europa.

Las ventajas del servicio á la carta en pequeños masas que adornan un espacioso y ventilado comedor, las habitaciones cómodas y frías, en cuyas camas el suave y fresco colchon de alambre ha sustituido á la dura lana; el entendido y práctico jefe de cocina, cuyo menú siempre variado deleita el apetito que se despierta al B-fiesta que toma tres vasos de estas aguas al lado de la Peña, son condiciones que atraen á muchas personas que ahuyenta el sofocante calor de las poblaciones, para gozar de tan pintoresco lugar donde reina una constante primavera.

Las reconocidas cualidades de estas salubres aguas, y la Direccion de un inteligente facultativo, hacen creer desaparecerán de Puerto-Rico el Reumatismo, las úlceras ó erupciones de la piel [fliculosis ó herpéticas] las dispepsias, los cólicos nerviosos, infartos del hígado y bazo, flujos venográficos y otras muchas enfermedades en que sus propiedades sudoríficas, laxantes, diuréticas, estimulantes y tónicas, obtienen admirables resultados si se acude á esta milagrosa fuente, que los indígenas con razon denominan, es de la salud.

Si á estas condiciones agregamos las facilidades de transporte á este Establecimiento, por su proximidad á la Carretera Central; su linea férrea que enlaza con la estación de Coamo; y sobre todo, los buenos precios que el café y azúcar están obteniendo, y la baratura de la permanencia en dicho Establecimiento, hay que exclamar:

¡LA MALETA! QUE ME MARCHO  
A LOS BAÑOS DE COAMO



**FRANCISCO PELAEZ,**

OPTICO

FORTALEZA 21 (P. R.)

Establecimiento único de este ramo en toda la Isla, y en el que pueden encontrarse además de un gran surtido de GAFAS, ESPEJUELOS Y QUEVEDOS, muchos instrumentos de óptica y física de los mejores fabricantes de Paris.

### LA ALETORIA

Bomba aspirante é impelente de aplicacion general y adaptable especial mente á los usos domésticos.

La Aletoria es una bomba de nuevo sistema no parecida en nada á ninguna otra de las conocidas hasta hoy.

La Aletoria es la bomba más fuerte, la más sencilla, la más cómoda, la más duradera y sobre todo la más barata.

La Aletoria es la bomba que ocupa menos espacio y tan ligera que, con la fuerza de un niño, eleva el agua á la altura de un cuarto piso.

La Aletoria es la bomba que ha sido premiada con Medalla de Oro en todas las Exposiciones á que ha concurrido, y en la de Barcelona ha obtenido la más alta recompensa.

La Aletoria puede verse funcionar en casa de los señores Ferrán y Serrat, San Francisco 61, único depósito en Puerto-Rico.

### Gran Fábrica de Fósforos

MARCA "CONILL"

DE G. BOLIVAR Y C.º

Establecida en Santurce con depósito en la Capital Tetuan 11 y 13.

En virtud de que todos nuestros relacionados de la Isla solicitan con preferencia marca CONILL, anunciamos, que desde esta fecha nos ocuparemos de dicha marca.

La reputacion de que goza la referida marca CONILL entre los citados relacionados, es debida indudablemente, á las notables mejoras que hemos introducido en el artículo, tanto en su calidad y bondad, como en su buena apariencia, y es nuestro propósito continuar adelante en la realizacion de todas aquellas reformas que nuestros productos reclaman para mantenerlos á la altura en que siempre han estado.—Puerto-Rico, Marzo 1.º de 1889.—G. Bolívar y C.º [h. 6 J.]

### ESTABLECIMIENTO

DE

**VACUNACION**

EN MANATÍ.

Dirigido por el Dr.

**JOSE RODRIGUEZ CASTRO**

LINJE en cristales á \$1 cada uno.

Depósito en Manatí y Capital Farmacia de Blanco.

**MANUEL F. ROSSY**

ABOGADO.

San Sebastian, 26.

### E. CASTELAR

**UN VIAJE Á PARIS**

SEGUIDO DE UNA GUIA DESCRIPTIVA

DE PARIS Y SUS CERCANIAS, INDISPENSABLE

PARA TODOS LOS QUE VISITEN LA PRÓXIMA

EXPOSICION DE 1889.

Este libro presenta la gran ciudad en una de las orillas más trascendentes de su dramática historia: el período en que se estableció por tercera vez la República, está iluminado, mas que descripto, por un pincel inimitable, la pluma de Castelar. Completa el conocimiento de ese fecundo escenario una Guía de París y sus cercanías, cuyo mérito consiste principalmente en la abundancia de útiles noticias y en el método de la claridad de su exposicion. Con él son, en verdad, innecesarios los servicios de molescos y costosos tutores. Los suple sobradamente un precioso plano de París y los del Louvre, sin cuyo auxilio no podrían recorrerse aquellas vastas y ricas galerías. Todo está contenido en un tomo manuable de unas 600 páginas de letra compacta y papel satinado.

PRECIO EN ORO: encuadernado á la rústica.....\$1-25 oro

Se halla de venta en casa de DON JOSE JULIAN ACOSTA. Fortaleza 21, Puerto-Rico.

### EN CATAÑO

SE VENDE una bonita CASA NUEVA situada al lado de la casa de Agua y muchos árboles frutales situados por detrás de la Iglesia.

PRECIO MODICO

Informarán en esta Capital Sol 32. 12-3

### Aviso

Los que suscriben dueños de la acreditada "Librería y Centro general de publicaciones" LA PROPAGANDA LITERARIA, ponen en conocimiento del público, y en particular de los suscritores á quienes servia las obras el señor don Domingo Rovira, de Ponce, de haberse hecho cargo por contrato de continuárselas hasta su terminacion, advirtiéndoles así mismo que no respondan de la completación de obras que no lleven estampados el sello de dicho establecimiento.

S. G. DE MANTILLA Y C.  
—PUERTO-RICO—

### VINO JARABE DUSART

LACTOFOSFATO DE CAL

Han demostrado las experiencias de los más famosos médicos que el lactofosfato de cal en estado soluble, como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano.

En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y evita los vómitos y accidentes del embarazo. Administrado á las nodrizas, enriquece su leche y preserva á la criatura de cólicos y diarreas; la dentición se verifica fácilmente sin dolores ni convulsiones. En los niños pálidos, linfáticos, de carnes flojas, que padecen de glándulas al rededor del cuello, el lactofosfato de cal es siempre eficaz.

Su accion reparadora y reconstituyente es segura en las personas mayores atacadas de anemia ó malas digestiones, y en las debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos. Es inestimable para los tísicos pues cicatriza los tubérculos del pulmón y sostiene las fuerzas del enfermo.

En resumen, el Jarabe y el Vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutricion de un modo completo y aseguran la formacion regular de los huesos, de los músculos y de la sangre.

GRIMAULT Y C.º, 5, Rue Vivienne, 8  
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Depósito en París: GRIMAULT Y C.º

CADA FRASCO LLEVA LA MARCA DE VINO, LA PIRUETA Y EL SELLO DE GRIMAULT Y C.º

### Inyección Grimault, C.º

al Mático

Preparada con las hojas del Mático de Perú, las papaveras para la curacion de la hemorragia, esta inyeccion ha adquirido en poco tiempo una reputacion universal, siendo la sola inyeccion por no contener sino huellas de las sales astringentes que las otras poseen en abundancia. Corta con brevedad los flujos más tenaces y dolorosos.

Depósito en París: GRIMAULT Y C.º

CADA FRASCO LLEVA LA MARCA DE VINO, LA PIRUETA Y EL SELLO DE GRIMAULT Y C.º

### KANANGA

del JAPON

RIGAUD Y C.º

Perfumistas

8, Rue Vivienne, 8

PARIS

### El Agua de Kananga

es la locion más refrescante que pueda imaginarse para los cuidados del cutis y del rostro; vertida en el agua destinada á lavarse, da vigor al cutis, lo blanquea y suaviza dejándolo un perfume delicado que agradan las damas más elegantes.

Se vende en todas las Farmacias.



## EL CLAMOR DEL PAIS

Puerto-Rico, 18 de Mayo de 1889.

## LA ACUSACION

"Doloroso se nos hace confesarlo; pero ya no nos cabe duda, y debemos decirlo con nuestra habitual franqueza.

O los hombres desconocidos que escriben *El Clamor del Pais* y los que inspiran a *El Dia* se han vuelto locos, ó es un hecho incontestable que son, conscientes ó inconscientemente, AUXILIARES DE LAS SOCIEDADES SECRETAS QUE HAN EXISTIDO ó EXISTEN EN EL PAIS, ATENTATORIAS A LA SOBERANIA DE ESPAÑA EN ESTA PARTE INTEGRANTE DE SU IMPERIO, Y ENEMIGOS MORTALES POR ENDE DEL PARTIDO AUTONOMISTA, CUYA EXISTENCIA ABORRECEN Y CUYA ORGANIZACION COMBATEN, PORQUE LES CIERRA EL PASO A TODA TENTATIVA DE CRIMINAL SEPARATISMO."

(De la Revista de Puerto-Rico núm. 22, correspondiente al 12 de Marzo.)

## CRONICA DEL DIA

Los incondicionales de Mayagüez, impotentes para alcanzar en buena lid la victoria sobre sus adversarios, se retrajeran en las pasadas elecciones municipales, y no satisfechos de su retraimiento, intentan, con vanas é infundadas protestas, obstaculizar ahora, el espléndido triunfo de nuestros viriles correligionarios de aquella ciudad.

Al efecto, según vemos en nuestro apreciable colega *El Imparcial*, para anular la elección en el colegio de la Salud, alegan que se constituyó sin agnadar la hora marcada por la Ley; sobre el colegio de la Candelaria, dicen que se formó con tres Secretarios solamente; respecto al de la Marina, que se constituyó la mesa con un individuo no elector; y por último, acerca de la constitución de la mesa de escrutinio general, que era ilegal por las faltas indicadas, es decir, por no haberse nombrado el Secretario del colegio de la Marina y conceptuar fuera de la Ley al de la Candelaria.

Tales han sido las argucias que han servido de pretexto á los conservadores para pretender impensarse, ya que no por la fuerza del número, por las omnipotentes influencias caudales que, indudablemente, han de poner en juego para lograr sus mezquinos propósitos.

No se tiene presente, como dice muy bien *El Imparcial*, que con un Ayuntamiento formado por las personas más caracterizadas y más fidedignas de la localidad, ha de aplicarse un freno á los abusos administrativos; no se reflexiona que individuos, como los electos concejales de Mayagüez, son los únicos capaces de poder hacer frente á las imposiciones de los caciques y á los inconvenientes que trae consigo el funesto sistema que en nuestra provincia se sigue para elegir los presidentes de las corporaciones municipales. El beneficio de todos importa muy poco á los conservadores: lo que ellos necesitan es mangonear, ser los amos y para eso trabajan.

Infútiles esfuerzos! decimos nosotros. El triunfo será, en último resultado, para los que tienen de su parte la justicia.

Los concejales autonomistas, pese á quien pese, ocuparán su sitio en el Ayuntamiento de Mayagüez.

Un estimable caballero, que ocupa distinguido puesto en el Ejército y goza en nuestra sociedad de estimación general, pero que modestísimamente desea reservar su nombre, es autor de un estudio ó *Proyecto de cange de la moneda de plata mejicana circulante en la isla, por moneda nacional de todas clases*.

Con un ejemplar de ese trabajo se ha servido obsequiar al autor, á fin de que pase á ser del dominio general por la publicidad, y quede sometido desde luego al examen y juicio de las personas competentes.

El ilustrado autor del *Proyecto* propone soluciones para llevar á cabo el cange por virtud de evoluciones en un período de dos años, sin duda atendiendo á la conveniencia de atenuar los quebrantos sobre cuya base funda la operación.

Como asunto de interés general daremos á conocer íntegro ese documento en el próximo número, y lo haremos con tanto mayor gusto, cuanto que el autor deja en libertad nuestras opiniones sobre la materia y nos autoriza á emitir, sin restricción alguna, en el caso de que surgiese la necesidad de formular algunas observaciones adversas á dicho trabajo, pues escribimos sin haber tenido tiempo ni aún para leerlo sino muy superficialmente.

Que la necesidad del cange es imperiosa y de día en día mas apremiante, no hay quien lo dude; y como se hacia ya imprescindible conocer estudios concienzudos y de fondo para llegar á lo práctico, aplaudimos este primer paso que se da en el camino de las soluciones. Por lo pronto interesamos la atención

de las personas competentes en cuestiones económicas, en favor del trabajo anunciado para el número próximo, á fin de que sea objeto de juicios serios; que cuestiones tan complejas como la monetaria, se depuran y se resuelven mejor mediante la controversia ilustrada y la exposición de pareceres.

En nuestro estimado colega *El Eco de Arecibo*, leemos los párrafos que siguen, fragmentos de una correspondencia madrileña.

Los reproducimos sin comentarios:

"Los últimos periódicos llegados de esa isla, por el correo directo, traen noticias de que el partido autonomista experimenta á causa del pugilato feroz entre las dos publicaciones que arriba indicamos, causando muy mal efecto entre las personas que verdaderamente elient amor á Puerto-Rico la actitud de esos periódicos, quienes echando todo á barato rompen con las tradiciones del partido, donde siempre reinó la armonía, para traer la perturbación y el desconcierto á sus filas.

Aquí la opinión está en contra de Cepeda, cuya conducta juzgan los periódicos incoherente y funesta, aconsejándole de querer acaparar para sí los más importantes cargos dentro del Directorio; pero lo que más se le reprocha y censura es la insensata acusación que ha lanzado á la faz del país de existir en él sociedades secretas que atentan á la soberanía de España. Esta injuria lanzada al rostro de un Partido en cuyas filas milita el acusador, quien no ha mucho defendió la no existencia de esas sociedades, hace suponer á muchos que no carece de fundamento cuanto se comenta y dice sobre que Cepeda busca solo el medio personal, aunque para ello haya de emplear los medios más reprochables.

Yo soy uno de tantos que he venido á convencerme al fin de la verdad de estas apreciaciones, las que corrobora el correspondiente en esa isla del periódico *El Dia*, una de cuyas correspondencias aparece publicada en los números 492 y 493 de este diario, que por separado le remito; correspondencia donde se ponen de manifiesto las tendencias y aspiraciones del director de la *Revista*; su manera de obrar y sus imputaciones desatentadas.

Respecto á *EL ECO*, si bien aplaudimos su actitud imparcial ó espectral, me voy á permitir hacer á usted una pregunta. ¿Debe la prensa liberal puertorriqueña guardar actitud pasiva ante situación tan desesperante? Si yo hubiera de contestar diría que no. Soy de los que creen que las situaciones deben ser siempre despejadas. Así opino porque la prensa se ponga del lado donde crea ver la razón, y para mí la tienen toda de su parte los que piden serena la Asamblea para dirimir la cuestión y poner las cosas en el lugar que corresponde.

De seguir estos asuntos como van, no hay que dudar: se hundirá para siempre en el descrédito más bochornoso toda la agrupación liberal puertorriqueña."

## POR DEBER Y POR DERECHO

## IV

¿Qué motivos obligaron á don Francisco Cepeda á abandonar Madrid, donde tenían vasto campo de desarrollo sus fenomenales aptitudes de periodista, para refugiarse en Puerto-Rico, el estomo de tierra perdido entre las olas, cuya insignificancia geográfica le inhabilita para servir de pedestal á notabilidades olímpicas, ó de marco á reputaciones literarias de universal omnibradia? Por qué hubo de abandonar, el adalid aguado, un palenque adaptado á su iracundia imponente, y donde su nombre hubiera podido timbrarse con el sello de una fama europea, para venir á esconderse entre la espesura de los plataneros puertorriqueños, trocando, como otro decorazonado Diocleciano, los honores triunfales de Roma por las higueras y olivares salúdicos?

Dijose que los aires de Madrid no eran favorables á la salud del héroe; añádese que la enfermedad que padecía era propia de escritores, y la había contraído por el exceso de fatiga, y aun que no dejó de sorprendernos la noticia, pues, á la verdad, el derroche de facultades mentales del recién llegado distaba mucho, pero muchísimo, de alcanzar el grado de importancia que vemos obtener á las tareas de los principales escritores de la metrópoli, como no teníamos interés en dilucidar la afirmación, la aceptamos entonces tal y como se vertía, y dispusémoslo al compañero la doble consideración que, como huésped y como enfermo, nos encareció dispensarle nuestro amigo y antiguo compañero de redacción, don Julio L. Vizcarrondo.

El señor Labra no nos recomendó al señor Cepeda, ni nada se sirvió indicarnos sobre los móviles que impulsaran su venida.

Otro es que, hallándose enfermo y habiendo contraído la enfermedad por el periodismo, no había que suponer que el señor Cepeda tratase de agravar sus padecimientos, reanunciando las tareas periodísticas entre nosotros. "Necesito descanso," repetía él á cuantos querían escucharle. "Vengo á distraer un poco el ánimo y á mejorar la salud en este país que tanto me ha alabado Vizcarrondo."

Y efectivamente, parece que la salud se recuperó muy presto, y que el descanso reavivó las aficiones del escritor, pues de repente se le oyó abordar el problema de una tercera reencarnación de su *Revista*.

Eta *Revista* no estaba destinada á hacer política; sus fines debían encaminarse exclusivamente á defender los intereses económico-administrativos del país. Bajo este concepto prestaron al señor Cepeda el apoyo moral de sus influencias los señores don José T. Silva y don Julian E. Blanco. Así lo hemos oído, no una vez sola, de ambos correligionarios.

Si el director de la *Revista* hubiese contado con arraigadas convicciones autonomistas, la ocasión para darlas á conocer por medio de la prensa no podía serle más propicia. EL CLAMOR DEL PAIS acababa de librar una campaña enérgica, colocándose frente á frente de antiguos correligionarios y amigos apreciados, con el único objeto de defender la ortodoxia constitucional del partido que no aceptó jamás la asimilación sino como procedimiento.

Este fué el tema de una polémica que nealmente ha recordado el mismo que ha venido de fuera á cosechar sus frutos, epigando en un campo que retró el ilustre veterano don Roman Baldorioty de Castro en *La Crónica de Ponce*; que el Licenciado Gorman Benítez y don Rafael Ganthier trataron de labrar en Mayagüez, por medio de *La Autonomía* y algún otro periódico congénere; que don Rodolfo Dávila removiera allá por San German, en *El Deber*, demostrando unos y otros cual era el ideal acrisolado por la colectividad; ideal que EL CLAMOR DEL PAIS hubo de tener muy en cuenta en aque la campaña que alguno quiso atribuir á genialidades y soberbias individuales, siendo así que nuestra publicación se hallaba aseorada y fortificada por hombres ilustrados de todos los distritos de la isla; por hombres como don Mario Braschi,—hoy miembro de redacción del periódico que ataca la independencia de criterio de EL CLAMOR DEL PAIS, y entonces director de *La Juventud Liberal*—quien nos escribía alentándonos á proseguir en nuestro empeño, reconociendo que la campaña era ruda, pero necesario y glorioso el arroyar.

Así preparados los ánimos; así, probado, por la inmensa mayoría del partido,—que lejos de abandonarnos nos vigorizó con su voto,—que su aspiración política era la autonomía regional, con mayor ó menor amplitud, nada más fácil, dadas las nombradías y las condiciones de carácter que se le suponían al señor Cepeda, que entrar de lleno en esta esfera en la exposición de doctrinas autonomistas si con ellas se hallaba identificado.

Lejos de hacerlo así eludió el empeño, y la prueba de esta afirmación se encuentra en que al recorrer la isla, solicitando acciones para fundar su empresa, es fama que se le suscribieron indistintamente autonomistas é incondicionales. Si la *Revista* hubiera tenido el propósito de abogar por la autonomía, no es lógico que aprontasen recursos pecuniarios para fundarla los adversarios y detractores de aquel sistema administrativo y de sus propagandistas.

La *Revista* apareció por fin, y en su programa no hizo profesión de fe autonomista, pero sí dió á conocer, desde el primer momento, que el *modus faciendi* de su director no se había suavizado, á pesar de la lección recibida en la Habana y de la enfermedad que le precipitara á refugiarse en Puerto-Rico.

La fraseología hispida, la altisonancia bravucona, la superabundancia del *yo*, profusamente derrochado por todo el periódico, el relampagueo de efectismos aplicados algunas veces á nimiedades, como por ejemplo á un *alcaldé que está una puercita*, y sobre todo la propensión al personalismo, tendiendo á deprimir al hombre y no á censurar sus actos públicos exclusivamente, demostraron bien pronto que el nuevo periódico era no más que un reflejo de la *Revista* habanera en el que se transparentaba la bellicosidad del ex-voluntario de Sagua la grande.

No se *bendecía* ahora el fusil como único medio de extirpar liberales, pero se enseñaba que á los conservadores hay que pensarles el estómago para hacerles entrar en razón.

Las fórmulas eran las mismas, sólo que se invertían los términos de aplicación.

Llovieron los aplausos inconcientos; la reflexión brilló por su ausencia, no ya entre la muchedumbre poco alocada sino entre algunas personas á quienes debía suponerse alguna madurez en el juicio. Ni se recordaba la procedencia anti-liberal del periodista, ni se tenía presente que la inconsecuencia había sido su distintivo en la vedada isla; ni siquiera se observaba que esa inconsecuencia reverdecía, en el hecho de combatir la *Revista* á los conservadores, siendo así que acciones suscritas por individuos afiliados al partido incondicional habrían contribuido á la resurrección del periódico.

Ni menos se fijó nadie en que el *Boletín*, el tradicional adversario de las ideas liberales, el periódico más aveau á la defensa de los tradicionalismos coloniales, y más diestro en herir de soslayo á sus impugnadores, era de los primeros en batir palmas, elevando al séptimo cielo al nuevo campeón, encomiando su habilidad y dando alas á su ya desmedida soberbia.

Los aplausos del *Boletín* á la *Revista*, al aparecer ésta en Puerto-Rico, decían bien claramente que el partido incondicional había calado perfectamente las consecuencias de la intromisión de aquel nuevo elemento en nuestras filas. El perturbador de la Habana tenía que perturbar también á Puerto-Rico, y como el germen se inoculaba ahora en las filas liberales, y traía marca de fábrica conservadora, convenia alentarlos para que, dilatándose por todo el organismo de que iba á ser parásito, pudiese desarrollar mejor contra él sus efectos. Sólo así se explica que el *Boletín* saludase la aparición de Cepeda, en el periodismo puertorriqueño, como la del implantador de las doctrinas autono-

mas que ningún otro periódico se había atrevido á sostener, aunque de sobre la constaba al que se expresaba en esos términos, que no era exacta la afirmación.

Podría decirse que estas advertencias debimos haberlas hecho en el momento oportuno; pero ¿cómo hacerlo sin dar lugar á que se nos atribuyesen sentimientos mezquinos que la maledicencia se hubiera encargado de hacer resaltar?

Acaso no se ha dicho ahora, á propósito de la conducta que nos hemos visto forzados á adoptar, que esto era no más que cuestión de periódicos, que es como si dijéramos, cuestión de envidias, animosidad de empresas, algo en fin de lo que se comprende en la frase: no hay peor enemigo que el de tu oficio?

Si en estos momentos mismos en que, por sólo exponer nuestra opinión, acerca de la convocatoria de una Asamblea general, se nos ha tratado, por un intruso, en la forma que todo el público conoce, y al defensor correctamente hay quien no quiera ver claro el fondo de una cuestión que se lleva de encounter á todo el partido, ¿qué no hubiera sucedido, que no hubiera podido decirse contra la rectitud de nuestras intenciones, si al iniciar la *Revista* sus trabajos en esta isla hubiésemos puesto los puntos sobre las *ies*, como lo hacemos ahora preopinados por las circunstancias?

Ni hubiera sido tarea fácil tampoco arrostrar entonces ese empeño.

Muñoz Rivera lo ha dicho:

"El señor Cepeda gozaba entre las clases humildes de nuestro pueblo, una popularidad inmensa.

Sus escritos eran leídos con júbilo ardiente; su propaganda era aceptada con entusiasmo veheméntísimo;

Sus consejos eran seguidos sin cámen... y á todas partes llevaban la influencia de aquel temperamento batallador y revolucionario.

En una palabra: el señor Cepeda ejercía (y esto nadie podrá negarlo) un ascendiente avasallador sobre las masas del partido: el señor Cepeda llegó á ser, en un momento dado, el ídolo de las muchedumbres indotas."

Si, así es la verdad; pero la responsabilidad no es de las muchedumbres. Es de los que celebraban el lenguaje descompasado del periódico, que des cargaba rayos y centellas, según decían algunos, pero que generaba su electricidad en la pila que la generaron don Cándido, El Centinela, La Tijera y el mismo *Boletín* en algunas épocas.

Habíase habilitado de cañón de pluma, para nuestra defensa, el fusil de un voluntario cubano, sin extraerle antes la carga, y tarde ó temprano podría sobrevenir una imprudencia.

Se antepuso la impresionabilidad á la reflexión; se olvidaron las tradiciones circunspectas del partido liberal; se dió muestras de desconocer la idiosincrasia general de nuestro pueblo y hasta sus aptitudes y necesidades imperiosas, y sobrevino lo que debía sobrevenir; el conflicto público que marcará perpetuamente con un borron negro nuestra historia.

Fué en aquel conflicto cuando se gastaron los treinta mil pesos?

## CON CABEZA PROPIA

Hemos recibido para su publicación la carta que, suscrita por su autor, un consecuente amigo de EL CLAMOR DEL PAIS, se nos ha remitido.

Esa carta da contestación razonada á otra que á los autonomistas de Utuado les fué dirigida por uno de los partidarios del Director de la *Revista*; de esos empeñados en atraerle prosélitos empujados u obedientes al jefe supremo del Directorio autonomista.

Ya en más de una ocasión hemos manifestado que conocíamos los medios puestos en juego para aparentar unas adhesiones que no existen y para simular una mayoría que no se alcanza. Sabemos, hace tiempo, como se *teclan* las cartitas y las recomendaciones y las amenazas y las calumnias para que den un juego que no se da; pero, gracias al señor don Manuel Salicrup, que piensa con cabeza propia y tiene claro el entendimiento y cuenta con fibra suficiente para decir en alta voz lo que piensa y siente, ese conocimiento que á nosotros nos asista va á adquirirlo todo el Partido; merecido dicho, todo el país.

He ahí uno de los aspectos de la farsa que viene representándose por los que se han empeñado en constituir una dictadura oligárquica, á despecho de Constituciones y de protestas; alforadamente no faltan en Puerto-Rico personas que vean tan claro como el señor Salicrup ha visto, por más que no tengan la entereza que á dicho señor asiste para exponer sus convicciones con la libertad, á la par que con la razonada moderación que en el escrito que publicamos rebosa.

Lean nuestros amigos ese escrito; vean los pacatos y pusillanimes, como se expresa en arraque espontáneo de sinceridad, un correligionario á quien hemos de agradecer su decidida adhesión, pero en quien aplaudimos sobre todo el correcto modo de ejercitar su derecho y de exponer sin miedo sus juicios.

He aquí la carta:

"Utuado, Mayo 13 de 1889.

Sr. D. N.... N....

N....

Muy distinguido señor mío:

Por una de usted que he visto dirigida á varios amigos de esta, me ha

enterado de su criterio en la cuestión que hoy, por desgracia, agita y divide á nuestra colectividad.

Me dispensará usted que yo, partidario de EL CLAMOR, me tome la franqueza de dirigir á usted la presente, rebatiendo los argumentos de la suya, que, bien claro se vé, son los mismos con que pretende defenderse la *Revista*, diciendo una cosa y queriendo después probar que no la ha dicho: ¡Y hay quien la cree! Al extremo que juega el Director de ese periódico con este país!

Dice usted "que la disidencia que nos ocupa la ha estudiado con calma y libre de pasiones, y que no ha podido encontrar en la cuestión más que equivocaciones al principio y después injusticias."

"Que es falso que Cepeda haya denunciado sociedades secretas."

"Que es falso haya tratado de descontentar de esclavos á los hijos del país."

"Que es falso que el Directorio haya excomulgado á EL CLAMOR."

Contesto á estos extremos:

Si había equivocación en los hechos expuestos por EL CLAMOR, ¿por qué ese empeño en que no se celebrara la Asamblea, único medio de resolver la cuestión? ¿Por qué el señor Cepeda, que al principio, antes de ser secretario, era partidario de esa Asamblea, después la combatió? Ahí Sr. N.... injusticias dice usted, y tratándose del señor Cepeda, digo yo, que poco se le ha dicho aún, ni una parte de lo que debiera decirsele.

Esse hombre funesto, que en ninguna parte cabe y que el señor Labra, que le conoce, parece no quiere tener á su lado; ese hombre que ha venido á explotar el país; ese hombre que pretendió en su doctrina disolvente lanzar al partido por caminos extraviados, quizá para después, creyéndose fuerte, dominarlo convirtiéndose en un Dictador, no quería tuviesemos por Presidente al digno, íntegro y consecuente hombre público señor Baldorioty de Castro, al que es nuestro padre en política, al que nos ha enseñado á pensar, al que, todo honrada, ha sacrificado su vida por su país, y hoy se retira víctima de penosa afección moral producto de la ingratitude con que se le trata. Esta sí que es injusticia, señor N.... pero, tratándose del señor Cepeda, ¿cómo esa injusticia podría justificarse?

"Que estuvo preso y sufrió por nuestra causa."

"Que se dice fué vejado y maltratado."

Permítame, señor N.... La deuda que se paga, no es deuda; lo que se hace por interés, ¿qué mérito tiene?

El señor Cepeda vino al país, como ya se sabe, con recomendaciones de los señores Labra y Vizcarrondo. Nosotros, con los hábitos que conservamos, le recibimos, como acostumbramos recibir á todos, elevándole, agasajándole, sirviéndole y dándole lugar en nuestros corazones. Contribuimos con nuestras acciones para la *Revista*, hemosle ayudado con suscripciones adelantadas y demás que ha necesitado; es decir, que, si ha escrito en favor de nuestra causa, el partido, anticipadamente, lo ha satisfecho. Los atropellos en su persona, que tanto se decantan, si son ciertos, tiempo sobrado ha tenido para exigir la reparación de ellos á quien debiese. Si solamente estuvo preso, y por esto tanto se le alaba, preciso será recordar, que por la misma causa y en su unión, privados también de libertad estuvieron dignísimas y caracterizadas personas, que hoy en su mayoría le son adversas.

Dispense le diga que no es falso que Cepeda haya denunciado sociedades secretas en el país. Es cierta y muy cierta esa afirmación, para todos los que, sin pasión, quieran leerla.

También manifestó que los asturianos no tienen madres esclavas dando á entender que algunos puertorriqueños pueden tenerlas.

Y es cierto y muy cierto también que el Directorio cayó en el ridículo más espantoso, al lanzar contra el valiente y viril periódico, que tanto honra á nuestro país, el más absurdo y apasionado de los veredictos.

El esclarecido hijo de este suelo, el vidente Muñoz Rivera, no ha sido, permítame usted señor N.... el que ha delatado. Los hombres del temple de Muñoz Rivera, no sirven para delatores. Ponga usted la mano sobre su corazón, y reconocerá la dignidad y valentía en los escritos de tan digno puertorriqueño.

Precisamente en la defensa que usted hace está la mayor acusación contra el señor Cepeda. Vémoslo:

Dice usted: "Ahora pregunto yo, ¿si en la hipótesis, hipótesis repito, de Cepeda, dice que el partido autonomista es contrario á las sociedades secretas para sus fines anti nacionales, como se puede suponer que nos delate á nosotros que estamos al lado del Directorio, que rechaza como ilegales las asociaciones secretas?"

Habré de decirle que es usted muy caído, ya que no quiere suponer haga usted tan caídos á los otros.

El señor Cepeda quería á todo trance hundir á EL CLAMOR, y para ello no perdonaba medios, procurando concitarle odios, reavivando heridas, olvidadas ya; es decir, buscando quien le ayudara en su defensa, imposible ya, dado el ofrono en que su hábil contrincante le estrechara. Lanzó entonces la que usted señor N.... llama hipótesis, y puede titularse afirmación, y dijo: "Los que están con el Directorio son contrarios á esas sociedades secretas, son buenos españoles; los que no están con él, á

ellas pertenecen: esos son los perturbadores." ¿Qué hicieron los tímidos, ó los que por cualquier otro concepto no querían tener en contra al señor Cepeda? ¿Lo que él pretendió; y así, en esa gran mayoría que usted supone, hay una buena parte de individuos que, inocentes unos y tímidos otros, se han colocado ó lo han hecho ir colocando del lado de la *Revista*, por temor de aparecer complicados en sociedades secretas, á los hombres de EL CLAMOR, con tan laudable intención, imputadas.

Claro es que quien lee solamente la *Revista* ha de creerla victoriosa, como ella se pinta; pero visite usted señor N.... esos pueblos de donde ¡salen las nutridas adhesiones y verá usted como se forman esas mayorías. Vaya á Ponce, venga aquí mismo á Utuado, y se enterará de las súplicas, comisionados &c. &c. Todo para que seamos partidarios de la *Revista*.

Aquí, primero en Jayuya, un doctor de Ponce, nada consiguió; después, el doctor Malaret, nada tampoco; luego cartas de Ponce y ahora usted. ¿Es que tal vez se cree que los autonomistas de aquí no tienen convicciones? Pues, no, todo lo contrario; es que estos autonomistas, aparte de otras causas, no están lo conformes con los actos del actual Directorio, se mantienen independientes, hasta que una Asamblea general resuelva la cuestión que hoy nos separa.

Estos autonomistas rechazan la burda tacha de separatistas con que se regala á los hombres de EL CLAMOR, ya que somos, y á honra lo tenemos, amantes del santo y bendito puertorriqueñismo, que tanto apasta al señor Cepeda.

Valerse de gastados recursos para intimidarnos, es perder el tiempo. Suplicándole señor N.... no vea en mis palabras nada que pueda ser ofensivo para usted, y tributándole mi más distinguida consideración, me suscribo su atto. S. S. Q. B. S. M.

Manuel Salicrup."

## ¿QUIEN ES EL SUICIDA?

De nuestro buen colega madrileño *El Liberal*, tomamos el suelto; que va á continuación y que nos ha parecido conveniente reproducir en atención á que se refiere á un joven que, si es cierto lo que escribió al suicidarse, tiene aquí personas ligadas á él por parentesco.

"El día 27 de Abril, á las siete de la mañana, una niña, como de doce años, que recogía malvas en el barranco titulado de Nuestra Señora de las Animas, á la izquierda del paseo de la Castellana, encontró un hombre tendido, y observando que tenía una herida en la frente, de la cual salía sangre, corrió llena de espanto á dar cuenta del hecho al primer guardia que encontró en la Castellana.

Este comunicó inmediatamente la noticia al juzgado de guardia y al gobernador civil, depositando antes de separarse, encima del cadáver, su sable, para que nadie tocase al muerto.

Pocos momentos después, el señor Aguilera se presentó en el sitio de la ocurrencia, donde se encontraban el alcalde de barrio y el comisario del distrito con dos vigilantes. Cuando más tarde se procedió á practicar un registro en las ropas de aquel hombre, hallóse en un bolsillo un papel que decía, poco más ó menos, lo siguiente:

"Señor juez: Me quito la vida porque me conviene; tengo un hermano en Puerto-Rico, tengo otros parientes, pero no les importa nada. Mi resolución es esta—Angel Flores."

La firma aparecía así, muy poco señalada, y como si hubiera sido hecha con pulso tembloroso.

El arma de fuego con que debió efectuarse el suicidio no estaba junto al muerto.

Una persona que vive en aquellos alrededores manifestó al gobernador que la noche anterior, á eso de las once y media, se había oído en aquel sitio una detonación.

El juez, Sr. Sorrietas, acompañado del oficial señor Aramburo y del agnado señor Arrieta, se constituyó en el mismo sitio á las once, ordenando á muchas personas que presenciaban el acto que se aproximasen para ver el reconocimiento del cadáver, y dirigiendo á todos preguntas enojadas para aclarar el extraño suceso.

El cadáver, que no pudo ser identificado, como no sea por el papel que arriba citamos, que por cierto no indica ningún domicilio, vestía con algaratas negras, calzoncillos blancos, pantalón de cuadros pequeños blancos y oscuros, americana y chaleco negros, faja de estambre negro; gorra también negra de seda y camisa blanca y representaba ser de un joven de 24 años de edad, próximamente.

El juzgado recogió 45 céntimos y un pañuelo blanco, bastante sucio, que había en los bolsillos del muerto.

Quando se desesperaba de encontrar el arma, estando presente aun el juzgado, unos chicos que jugaban en las inmediaciones se presentaron diciendo que habían hallado una pistola. Desde el sitio en que fué encontrado, entre las yerbas, y el lugar en que estaba el muerto, había una distancia de 16 metros ó veintitantos pasos."

Complaciendo á los deseos del autor, continuamos reproduciendo los artículos que llevan el siguiente epígrafe:

## Un alcalde..... modelo

## II.

"Declamos en el número anterior que pensábamos dedicar una serie de artículos al célebre Franco, Alcalde de Aguada, y ofrecimos que en este número continuaríamos la tarea principal, haciendo luz, sobre un asunto que fíamos á titular:

"De la rescisión de un contrato de arriendo celebrado por don Rosalío Marty, viuda de Solís, con el Ayuntamiento de Aguada."

Tenemos, pues, trasada de antemano nuestra tarea y á ella debemos sujetarnos.



Principales:

■ A fines de mil ochocientos ochenta y seis, el General Daban hubo de enterarse de los cambios que existían en la Aguada y comprendiendo que el mal se hallaba en el colapso que en aquella villa había entrado, don Emilio Vadi, determinó cortar por lo sano separando del cargo de Alcalde de la misma a un mayordomo y pariente del prepotente mandante.

De nada sirvió en aquella ocasión la protección decidida que a los Vadi prestara el yaquero de Cangrejos. El General Daban sabía las relaciones que unían a estos sujetos; había llegado a ciertos españoles sin condiciones los expedientes de desamortización de terrenos secos; había visto claro los gases que a ciertos jefes del incoordinadismo producía el mangoneo de la gestión municipal de los pueblos, cuando se contaba con la benevolencia en la Diputación Provincial; se había enterado de como dos medios estrómbos de un mal puente valieron a su constructor cinco mil y pico de pesos que le fueron abonados en las contribuciones que se le imponían como hacendado, y fue inexorable.

Separó, como hemos dicho, al Alcalde manifiesto y nombró para este cargo, en la pobre Villa de Sotomayor, a don Agustín Batlle, persona de su confianza, y seguidamente destituyó al Ayuntamiento compuesto de hechuras del caldo caque, fundándose para este último acto en el número 5 del artículo 43 de la Ley Municipal.

En el acto que vulgarmente se llama limpiosa general.

Posesionados el nuevo Alcalde y concejales de sus respectivos cargos, en la sesión de segunda convocatoria celebrada en veinte y siete de Enero de mil ochocientos ochenta y siete, el Alcalde manifestó expuso a la corporación municipal que, en atención a que la casa que servía de Consistorio costaba veinte y cinco pesos mensuales de alquiler, creía oportuno proponer a la Corporación que se desalojara, arrendando por quince pesos la de don Rosario Marty, viuda de Solá, compuesta de altos y bajos en buen estado, la que podría destinarse a edificio para el Ayuntamiento y otras dependencias, con cuyo cambio de casa resultaría una economía a favor del Municipio de ciento veinte pesos anuales, por cuyas razones el Ayuntamiento acordó, por mayoría, aceptar la proposición del Alcalde en vista de los beneficios que reportaba al Municipio la medida.

En cuatro de Febrero siguiente, el Ayuntamiento autorizó a su Presidente a que firmara el contrato de arriendo a nombre de la Corporación con don Rosario Marty, viuda de Solá, y en mérito de ambos acuerdos el Alcalde de Aguada firmó el expresado contrato con sujeción a los pactos estipulados, 6 sea que la Corporación pagaría a la propietaria quince pesos mensuales de alquiler, que la duración del contrato sería de cuatro años y otras condiciones que omitimos por abreviar.

Todavía no quedó satisfecha la Presidencia del Ayuntamiento de Aguada y para que la Corporación tuviera, en completo conocimiento de sus actos, en la sesión de segunda convocatoria celebrada en once de Febrero 6 sea la inmediata que tuvo lugar después de firmado el contrato dio cuenta de éste, insertándose literalmente en el contenido en el acta, siendo de advertir que esta sesión fue celebrada en la nueva casa que ya ocupaba el Ayuntamiento.

Hasta aquí la primera parte de nuestra Historia.

El General Daban, atacado de súbita enfermedad, tuvo que dimitir el mando, y con su marcha a la Península las cosas cambiaron muy pronto en la Aguada.

El primer punto hacia donde dirigieron sus miradas los incoordinados de aquella Villa, fue a obtener la reposición del Ayuntamiento suspenso y para ello contaron, como casi siempre cuentan, con la Secretaría de Gobierno y la Intendencia General de Hacienda.

El Síndico del Ayuntamiento suspenso elevó un escrito al Gobierno General, pidiendo se le repusiera, tanto a él como a sus colegas, toda vez que no era cierta la causa por la que se les había suspenso, pues no estaban apremiados por la Intendencia como segundos contribuyentes.

La Secretaría de Gobierno propuso, y el Gobernador acordó, se pidiera informe a la Intendencia sobre la certeza del premio como segundos contribuyentes de los individuos del Ayuntamiento suspenso y el Centro superior de Hacienda informó, que en efecto no era cierto que estuviesen apremiados con el carácter indicio los concejales suspenso de la Aguada.

Por este recurso y por este informe el Gobernador General acordó que cesaran los concejales nombrados interinamente por el General Daban y volvieron a desempeñar sus cargos los que ese mismo gobernador suspendiera por hallarse incapacitados.

A pesar de todo lo informado por la Intendencia, lo cierto es que los concejales repuestos estaban y están apremiados por los segundos contribuyentes y aun más, pues según las manifestaciones de un coleccionado de apremios de la Excmo. Diputación Provincial, aquellos concejales son todos insolventes y no es posible hacer efectivo el cobro por apremio de sus deudas y por no encontrarse bien a sus nombres.

El Sr. General Contreras, que fue quien ordenó la reposición que nos ocupa, fue víctima de un verdadero timo político-administrativo.

Con informes completamente falsos y haciéndole aparecer que obraba en justicia, la responsabilidad del acto de la reposición de aquellos concejales pesó íntegramente sobre el Gobernador General Contreras a quien se convirtió por tales medios en un instrumento del espíritu del incoordinadismo.

Ahí está General Daban no conocía a la partida, como dice el catecismo de Cepeda; después, cuando se negó resueltamente a servirle de instrumento, ha tenido ocasión de conocerla y de saber hasta donde es capaz de llegar con sus procreaciones.

Pero no estaba concluida toda la labor necesaria en la Aguada.

No se había podido conseguir todavía la separación del Alcalde que nombrara el General Daban y a ella se oponía su sucesor latente y quedó removido este entorpecimiento con la llegada a esta Isla del perturbado General Páez, nombrado por aquel entonces Gobernador General.

¿Quién ignora lo que pasó en esta Isla? ¿Quién no sabe que aquel sugestivo Gobernante, después de metido en el berengal de secos y mojados, corraon negro y

corraon blanco y en otras estupideces, tuvo que entregarse sin condiciones al jefe de los que no tienen ninguna?

Resultado de tan anormal estado político fue el que se obtuviera la separación del Alcalde de Aguada, el envío de Franco Barasoain con el mamey ó breva de seis pesos diarios y por último el nombramiento de este mismo individuo para el cargo de Alcalde.

Mas, esplicada la maniobra y dejado al frente de la Administración de la Villa de Aguada a unos concejales incapacitados, presidiendo por un sujeto de la calaña de Barasoain, volvamos a la rescisión de nuestro contrato para cuya comprensión eran necesarios estos antecedentes.

El 30 de Mayo de 1888 don Rosario Marty recibió una comunicación de la Alcaldía de Aguada, que para no correr el riesgo de alterar su contenido vamos a transcribir íntegra y dice así:

El Secretario del Gobierno General en comunicación del 4 del pasado me dice lo que sigue:

“Lo Comision Provincial a quien se remitieron a informe los antecedentes relativos al contrato de arriendo de la casa que ocupan esas oficinas con fecha 27 del mes próximo pasado, lo emite en los términos siguientes:

“Excmo. Sr.: la Comisión Provincial en sesión ordinaria celebrada con fecha 21 del actual, trató y acordó entre otros el particular siguiente.—Se dio cuenta con el informe del Negociado de Administración local en el expediente relativo al contrato de arrendamiento de la casa que ocupan las oficinas municipales de la Villa de Aguada establecido entre el Ayuntamiento que funcionaba en Febrero de 1887 y la señora doña Rosario Marty, viuda de Solá, propietaria de la casa de la ciudad. La Comisión Provincial acordó manifestar al Excmo. Sr. Gobernador General, quien se sirvió remitir a informe de este Centro el expediente de referencia, que en sesión extraordinaria a la que solo asistieron tres Concejales, el Alcalde-Presidente dio cuenta de haber estipulado un contrato de arrendamiento con la señora de Solá por cuatro años para ocupar la casa de su propiedad por las oficinas municipales: que en dicho acuerdo no consta que el Ayuntamiento haya sancionado el expresado contrato ni menos que tampoco haya merecido la aprobación de la Junta Municipal que tampoco por esta circunstancia como por la razón que expresa el Alcalde de Aguada en comunicación de 25 de Enero anterior relativa a que dicha finca no reúne las condiciones de capacidad y necesidades para el servicio de la oficina, teniendo en cuenta que existen en la localidad otras habitaciones capaces y convenientemente repartidas para el objeto de que se trata, y puseo que el Ayuntamiento de Aguada no ha llenado los requisitos para esta clase de arriendo, es procedente declarar nulo dicho contrato, dejando a la libre voluntad de la corporación el derecho de trasladar las oficinas municipales al edificio que en su sentir reúna las mejores condiciones de capacidad y conveniencia pública.

Y habiéndose conformado el Excmo. Sr. Gobernador General con el preinserto dictamen, de su Superior orden lo traslado a usted para su conocimiento y efectos consiguientes. Lo que traslado a usted para su conocimiento y accediendo a la petición que hace en el escrito presentado en este día.—Dios guarde a usted muchos años.—Aguada 30 Mayo 1888.—Juan Franco.—Sr. doña Rosario Marty de Solá.—Presente.”

Y al día siguiente de esta comunicación otra concebida en estos términos:

“Remito a sus manos las llaves de la casa de su propiedad que ocupaban las oficinas de este municipio hasta el presente día esperando se sirva ausararse recibida de la entrega de aquella. Aguada Mayo 31 de 1888.—Juan Franco.—Sr. doña Rosario Marty de Solá.”

Cualquiera descubre la sustancia de este caldo digno de servirse como plato del día en El Liberal.

Advinamos las preguntas que se formularán por nuestros lectores y vamos a contestarlas. ¿Y a qué casa trasladó sus oficinas el Ayuntamiento de Aguada? A la misma que había desocupado antes de trasladarse a la de don Rosario Marty con la agravante de satisfacer por ella cinco pesos más que antes, ó sea treinta en lugar de veinte y cinco, ocasionando a los contribuyentes un mayor gasto de ciento ochenta pesos anuales.

¿Y de quien es esta casa? Ahí viene lo gordo.

De Rosario Santoni de quien don Emilio Vadi, aquel noble francés de “corraon español”, hubo ocho ó mas hijos reconocidos y que hoy son en parte sus herederos.

Nosotros somos enemigos de meternos en vidas privadas de nadie pero cuando esta vida privada trasciende el exterior en términos de causar perjuicios a los intereses de un vecindario, ya entonces deja de ser vida privada y todos aquellos que resultan perjudicados por esta vida ó sus consecuencias tienen perfecto derecho para esclarecerla y hacer dífano todo lo que pretende ocultarse.

Nada nos importa que don Emilio Vadi tuviera tantos ni cuantos hijos, ni que estos tuvieran tal ó cual condición legal, pero cuando a los pobres contribuyentes de un pueblo le cuestan estas historias ciento ochenta pesos anuales cuando a causa de las mismas se infringen y vulneran legítimos contratos con notorio perjuicio de tercero que viene a pagar, como vulgarmente se dice, los virilios rotos, entonces los vecinos de ese pueblo, ese tercero y todos los que nos ocupamos de la cosa pública, tenemos no ya perfecto derecho sino obligación de poner esos amapuchos al descubierto, de hacer mucha luz sobre los mismos, al objeto de que lleguen a noticia del Gobernador General que atribuciones tiene para poner remedio en ello y con el fin de que si no lo hace no puede alegar una ignorancia que le exonere de la responsabilidad moral para con sus gobernados.

Del contenido del oficio de 30 de Mayo, en que el Alcalde transcribía a don Rosario Solá la resolución del Gobierno General de 4 de Abril y de los antecedentes transcritos a cualquiera se le alcanzan las siguientes deducciones:

1.º Que al consultar y remitir al Gobierno General el expediente sobre rescisión del contrato que nos ocupa, nuestro insigna Franco omitió piadosamente las actas de las sesiones de veinte y ocho de Enero y cuatro de Febrero de 1887 con los que se había acordado y estipulado en forma el cambio de local de las oficinas y el contrato de arrendamiento

2.º Que es falso, absolutamente falso, que la sesión de once de Febrero de 1887 fuera extraordinaria pues fue ordinaria de segunda convocatoria y que por lo tanto hubiese por completo el argumento de si asistieron tres ó más Concejales pues cualquiera que fuera el número de estos tenía el acuerdo perfecta validez.

3.º Que por tratarse de un contrato de puro derecho civil, y no destinado a que se cumpliera con el ningún servicio administrativo, era incompetente el Gobernador General para la declaración de nulidad formulada, la que en todo caso, y sin escepción de ninguna especie, correspondía a la jurisdicción ordinaria.

4.º Que solo un Ayuntamiento de compradores y compinches pudo autorizar actos tan escandalosos como la rescisión del contrato celebrado, esponiéndose a que en su día se pida la indemnización de daños y perjuicios, para otorgar otro en que el precio estipulado por el alquiler implica una lesión enorme a los fondos del municipio, pues que se satisfacía una cantidad doble del precio real, y triple del que se paga por la mejor de las casas de Aguada.

5.º Que en los contratos como el que nos ocupa para nada es necesario la sanción ó aprobación de la Junta Municipal y que en todo caso la falta de ese requisito podría ser causa de responsabilidad para los Concejales y Alcalde que lo acordaron y firmaron, mas nunca pudo redundar en daño de un tercero porque sería tanto como suponer que a uno pudiera perjudicar la torpeza de otros y a estos favorecerle la misma torpeza que nadie es derecho puede alegar.

6.º Y último. Que tanto la resolución del Gobernador de 4 de Abril como todos los acuerdos del Ayuntamiento de Aguada relativo al arrendamiento de la casa en cuestión, posteriores a los de 28 de Enero y 4 de Febrero de 1887 que fueron ejecutorios, son completamente nulos y sin valor ni eficacia legal.

Solo el Ayuntamiento de Aguada sometido inconscientemente y por completo a los deseos de un caque y teniendo por Presidente un Barasoain ha podido permitir tales amapuchos.

Vamos a concluir.

Nuestros lectores dirán al terminar la lectura del presente artículo, “esta es una historia como las que todos los días están pasando en Puerto-Rico.”

Y sabido es que en Puerto-Rico todo puede hacerse impunemente.

Así lo dijo un Ministro de Ultramar.

Pero nosotros no dedicamos, en primer término a ellos, estas líneas que han sido escritas para que las lea, si sus altas ocupaciones se lo permiten, el Excmo. Sr. Gobernador General don Pedro Ruiz Dana.

Su lectura le ha de demostrar que al dictar su resolución de 4 de Abril fué víctima de un timo al igual que anteriormente lo fuera en los asuntos de Aguada el honrado General Contreras y tenemos la seguridad, dada su reconocida rectitud, que ha de poner a tales males el mismo correctivo que pusiera el General Daban principiando por nombrar para la Aguada un nuevo Delegado que no vaya allí a ser instrumento de las mas ruines y vulgares pasiones de ningún tronado caque, sino a cumplir fiel y estrictamente la Ley, procurando a la vez, con una administración honrada levantar, en lo que sea posible, a la Villa de Aguada de la total ruina en que la han sumergido sus desgracias y sus malos Ayuntamientos.

Si no lo hace, tampoco por eso perderemos las esperanzas, dadas las dotes que todos reconocen en nuestro Gobernador, de que ha de llegar un día que disipada la nube que le impide ver lo que en su alrededor pasa, sea para ciertos políticos y explotadores del espafiolismo lo que fueron en el último período de sus respectivos mandos los señores Daban y La Portilla.

Por hoy hemos terminado.

En el próximo número continuaremos.

Porto Latin.

LA PROTECTORA

Como anunciamos en nuestro número anterior, el miércoles se reunieron en el Ateneo los señores que componen el Jurado calificador, con el objeto de designar el día y la forma en que había de verificarse el ejercicio escrito, acordándose los puntos siguientes:

Proponer dos temas de Aritmética elemental, dos de Algebra, dos de Geometría y dos de Física y elegir en suerte uno, que sería el escogido para ser desarrollado por los opositores.

Que la elección de temas tendría lugar en presencia de los jóvenes, una vez constituido el Jurado.

Que el sábado de 2 a 5 de la tarde, y en las aulas del Instituto provincial, enfilar el más apropiado para que los jóvenes gocen de la debida independencia, desenvolverían éstos el tema propuesto presentando sus composiciones, una vez terminado el ejercicio, en sobre cerrado al Tribunal.

Y por último que el mismo sábado a las 7 de la noche se leerían al público, en el salón del Ayuntamiento, las composiciones presentadas.

También podemos anticipar a nuestros lectores la noticia, de que, tanto la Directiva de la Sociedad como los miembros del Jurado, se proponen, que la elección de los dos opositores que por sus méritos se hayan hecho acreedores a las plazas ofrecidas, se haga con toda solemnidad y en el plazo mas breve, una vez terminados los exámenes.

LA FIESTA EN EL CUARTEL

La fiesta de San Isidro celebrada por el Batallón de Madrid é iniciada con una misa, tuvo cumplido remate como lo suponíamos.

Convertidas en pradera las extensas galerías altas del cuartel de Bailad, preparóse allí una mesa, y qué más! para cuatrocientos cubiertos, donde se sirvió a los soldados, no un rancho extraordinario sino un expándido banquete.

A las ocho dió principio la retirada con

acompañamiento de globos, fuegos de artificio y otros entretenimientos de que gozó la nutrida concurrencia de damas y caballeros que se apiñaba en la galería principal del sur, convertida en salón de recibimiento.

El adorno del local, aunque improvisado, revelaba el buen gusto de los adornistas. En el testero central, sobre banderas replegadas, mostrábase el retrato de SS. MM. y a su derecha, hacia el fondo, el de Cristóbal Colon, superando el grupo este lema:

“A S. S. M. M. el Rey don Alfonso XIII y la Reina Regente, el Batallón de Madrid.”

Un bosque de plantas naturales, de entre las cuales se destacaban centenares de banderolas, cifiendo los escudos de casi todas las provincias, recorria los ámbitos del inmenso salón, iluminado, como todo el edificio, por millares de farolillos de colores.

A las diez dió principio el baile, del que hicieron los honores las señoras y señoritas de la casa, ocupando el puestito principal, no ya por su oficial categoría sino por ese derecho que concede la belleza, la gracia y la distinción reunidas, la simpática esposa del teniente coronel señor Rizo y su encantadora hija Rosarito. Dos flores primorosas de los jardines cubanos cuyas galas se avienen admirablemente con la severa cuanto exquisita cortezanía del Primer Jefe del Batallón de Madrid tan estimado de cuantos tienen el gusto de conocerle.

En los intermedios de las danzas se sirvieron no los tradicionales bufuoles de la tia Javiera, pero si deliciosos sorbetes, dulces, y sabrosas pastas, corriendo la espumante cerveza con extraordinaria profusión.

Jefes y oficiales se propusieron hacer un derroche de galantería, y a fé que deben hallarse satisfechos de haber logrado su propósito.

El Excmo. Sr. Capitan General permaneció algunas horas en el baile, disfrutando de la vistosa perspectiva que ofrecia y de la culta y fraternal animación que allí reinaba y que no hubo de decaer a pesar de que la diversión se prolongó hasta la madrugada.

Al felicitar a los señores Jefes y Oficiales del Batallón de Madrid por la feliz idea de conmemorar a su patron, predico se enviárale la más completa enhorabuena por el éxito que han alcanzado, y que ha dejado gratísimo recuerdo en cuantos y cuantas tomaron en la fiesta alegre participación.

LA “GACETA”

DEL DIA 16

Gobierno General.—Secretaría.—Negociado 4.º—Real orden confirmando, en virtud del dictamen del Consejo de Estado, la suspensión de un acuerdo de la Diputación provincial, relativo al impuesto de consumos establecido por el Ayuntamiento de Mayagüez.

Negociado 7.º—Real orden concediendo al Presidente de Sala de la Real Audiencia, don Federico Bordallo y Visado, prórroga de embarque.

Otra concediendo tambien treinta días de prórroga de embarque, al Vice-secretario de la Audiencia de lo criminal de Ponce, don Eduardo Anles y Garriga.

Negociado 6.º—Orden a las autoridades de esta isla para que procedan a la captura del soldado desertor del batallón de Oádiz número 2 Francisco Benach Videllós.

Negociado 2.º—Se designa el día 7 de Junio próximo para llevar a efecto la subasta de víveres para los confinados de Presidio; y el día 10 se efectuará la subasta del ron para el mismo establecimiento.

Administración de la Lotería provincial.—En los días 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, y 18 del corriente se entregarán los billetes con oídos con descuento por la Diputación y del 21 al 30 los apartados.

NOTICIAS

Ayer, cumpleaños de S. M., vistió de gala el ejército, las baterías de 1.ª plaza hicieron las salvas de ordenanza y se iluminaron los principales edificios públicos.

Es un hecho, por lo visto, la instalación del nuevo Circolo recreativo que llevará el nombre de don Alfonso III y es probable ocupe el edificio donde existía el Liceo Militar.

Nos dicen que será Presidente de dicho Circolo el señor don Enrique Rizo y consideramos muy acertada la elección.

El Reglamento de la Sociedad ha sido ya presentado al Gobierno para su aprobación. Conque, traslado a las bellas, que hay merengue en perspectiva.

Teniendo que ausentarse de la isla, por algunos meses, el Vice-consul de Bélgica en Mayagüez, se ha hecho cargo de ese Consulado nuestro distinguido amigo el señor don Arturo Bravo, vice-consul de Venezuela.

Segun hemos oido decir, dentro de muy poco tiempo quedará instalada a las orillas del río Bayamón una gran fábrica de papel.

Si la noticia es cierta, no deja de tener importancia, pues en un país tan atrasado en la industria como el nuestro se hace necesario que establecimientos de esa naturaleza vengán a abrir nuevos horizontes al trabajo.

El esforzado José Perea, que tanto se distinguía por su arrojo en los sucesos de la inundación de Ponce, ha sido condeado, por la Audiencia de lo criminal de aquella ciudad, a dos meses y un día de arresto a causa de injurias inferidas a los agentes de Orden Público.

Lamentamos de todas veras el percance sufrido por el que a tantos elogios se hiciera acreedor.

El señor don José Manuel Lopez, administrador de la Sociedad Anónima ha regresado de su excursión al exterior.

Hemos recibido el número de la Revista puertorriqueña correspondiente al 1.º de Mayo, y con el que empieza el tercer año de su publicación.

Como todos los de este simpático colega, aparece el presente número nutrido de exco-lente y variadísima lectura, bastando tan solo fijar la vista en el sumario—que nos ofrece la poesía; Patria de Diego, laureada con un segundo premio en los Juegos florales del Ateneo; una Carta madrileña de Plón; una Conferencia de Izart; etc.—para comprender que la Revista cuenta, en el nuevo período de su existencia, con igual brío; con idénticos elementos, valiosos todos; y con tan brillante número de colaboradores, como desde el primer día de su fundación.

He aquí el Sumario:

Don José Izart: La Crítica y el arte; don Manuel Padilla Dávila: El sol de Abril, romances; don Manuel Zazo Gandia: Rosa de mármol; don José A. Neaon: La caída de las hojas; don Pedro O. Timothée: El Instituto de Francia, traducción; don Lola R. Jorjens de T. G.: 17 de Marzo a Patria, poesía; don Jacinto Octavio Picon: Costa madrileña; don Leopoldo García Ramon: Letras y Artes en París; la Redacción: El primer tulo; don José de Diego: Patria, poesía laureada; y don Manuel Fernandez Juncos: Bibliografía y Notas literarias.

La epidemia variolosa ha aparecido en Cayey, y segun se nos ha dicho, está haciendo estragos en aquella localidad.

Nos hallamos amenazados por todos lados y no vemos que se tome—exceptuando la vacunación gratuita—ninguna medida tendiente a disminuir los focos de contagio.

No sería conveniente hacer una visita a esas viviendas donde por lo general, lo que menos se echa de ver es la higiene.

La Guardia de Orden Público ha capturado al desertor de presidio José Pizarro Colon que, hacia orca de un año, había desaparecido del penal.

La captura tuvo lugar en los montes del barrio de Santa Olaya, término municipal de Bayamon, donde el desertor se había construido una choza con pajas de palma para guarecerse; llevándose a efecto por el sargento, comandante del puesto, y dos guardias más a sus órdenes.

Noticias que llegan de Panamá nos participan que con la suspensión de los trabajos del Istmo, ha cambiado por completo el estado de cosas.

La población flotante ha desaparecido con rapidez, y mientras que los buques que salían para las Antillas y los países adyacentes llevaban gran número de obreros, muchos nort-americanos y europeos, han vuelto a su patria ó han ido a buscar colocación a otros lugares.

La Compañía del Canal ha establecido recientemente un cuerpo de policía, que mantiene a su costa, y el cual se halla sometido a las autoridades colombianas. Se compone este cuerpo de cien hombres y está encargado de vigilar las máquinas, utensilios, etc., que se encuentran en la línea del canal.

Segun dice un periódico yankee, resulta, de informes oficiales, que han sido transportados a N. Y. York más de 1,250,000 visitantes con motivo de las fiestas del centenario.

El número de personas que ha atravesado el puente de Brooklyn, en los tres días de las fiestas, se elevó a la fabulosa cifra de 610,000.

El ferrocarril elevado condujo, por diferentes líneas, al interior de la ciudad 765,000 personas el lunes, 825,000 el martes; y poco más ó menos el mismo número el miércoles, lo que hace un total, en los tres días, de 2,415,000.

El número de niños extraviados, durante las fiestas, ascendió a 107.

Los señores Alvarado Hermanos, de Juana Diaz, nos participan en atenta circular que, por mutuo convenio, se ha disuelto la sociedad que bajo su rason giraba en aquel pueblo, encargándose de la liquidación uno de los socios.

Al mismo tiempo, el señor don Pascasio Alvarado nos ofrece la nueva casa que bajo su solo nombre, y ocupándose de los mismos negocios que la extinguida, ha establecido.

Desearnos toda clase de prosperidades al señor don Pascasio Alvarado.

La señora Fernandez y el señor Campe-sini, agraecidos a las muestras de simpatía que el público les tributara en la noche del domingo anterior, han resuelto poner en escena las tres bellísimas zarzuelas Torcar

La Mutualidad

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS SOBRE LA VIDA

PONCE (PUERTO-RICO)

CAPITAL SOCIAL \$50,000-00

PRESIDENTE, ERMELINDO SALAZAR

VICE-PRESIDENTE, CARLOS ARMSTRONG

TESORERO F. PARRA

SECRETARIO, EDUARDO ASENSIO

Esta SOCIEDAD, basada en los mas extrictos principios de fequidad y economía expide pólizas desde \$1,000 a \$5,000 a un costo MUCHO MENOR DE LA MITAD del que tienen establecido las compañías extranjeras.

Todos los beneficios de la SOCIEDAD, son repartibles íntegros entre los asegurados como dividendo EFECTIVO cada cinco años de vanimiento de sus pólizas.

LA NEW YORK & PTO-RICO STEAM SHIP Co.

LOS MAGNIFICOS Y COMODOS VAPORES:

BONAVISTA,

COBAN,

HAROLD

Seguirán en sus viajes periódicos entre NUEVA YORK y puertos habilitados de esta Isla, con retorno directo siempre que se ofrezca carga suficiente.

Para informes sobre fletes, pasajes etc.

A LOS AGENTES GENERALES

Sucesores de J. SALA Y C.

por lo fino, Ya somos tres y Pascual Bailón, el próximo domingo 19 de Mayo.

Esperamos que el público corresponderá a los esfuerzos de tan estimables artistas y que una numerosa concurrencia acudirá a triunfarlos los aplausos de que son merecedores.

ANUNCIOS

VAPORES AMERICANOS

SAN MARCOS

de la New York & Porto Rico S. S. Line

Saldrá de este puerto para New York, hacia fines del mes actual admitiendo carga y pasajeros.

Este buque de moderna y sólida construcción, cuenta con espacuosas y lujosas camarillas, salón comedor independiente, fumador y esteras especiales para señoras.

Servicio y mesa de primer orden. Gran oportunidad para los viajeros que deseen dirigirse a Europa por los vapores de las diversas compañías que parten del puerto de New York.

Para la Isla se despachará del 15 al 16 admitiendo pasajeros para Arecibo, Mayagüez, Ponce y Arroyo.

Darjan más informes:

SUCESORES DE J. SALA & Co.

AGENTES GENERALES

(h 31 de M)

MARGARITA

ESCENAS DE LA VIDA INTIMA

POR EL DR. FRANCK

Se vende a \$1 el ejemplar.



**Compañía General Transatlántica**  
**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
**ITINERARIO.**  
**LINEA HAVRE-BORDEAUX-HAITI**

Havre	5	Jasnel	6
St. Nazaire	8	Port-au-Prince	7
Bordeaux	10	Cabo-Haitiano	15
Liboa	13	Puerto-Plata	17
Madera	16	Santo Domingo	18
Saint-Thomas	21	Ponce	20
San Juan P. R.	27	Mayaguez	20
Mayaguez	28	San Juan P. R.	21
Ponce	29	Saint-Thomas	22
Santo Domingo	30	Madera	23
Puerto-Plata	31	Liboa	24
Cabo-Haitiano	3	Bordeaux	10
Port-au-Prince	4	St. Nazaire	12
Jasnel	5	Havre	14

A la ida y a la vuelta conocho en St. Thomas con el vapor de la línea de Marsella-Colon, que tocan en los puertos de Barcelona, Málaga y Tenerife. Además de las antiguas líneas recalará mensualmente a esta isla uno de los vapores de la Compañía en solicitud de fletes.

**PASAJES TRANSATLANTICOS**

	1 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	Entrepuerto
Para Havre	900	800	750	300
Para Burdeos				
Para Marsella				
Para St. Nazaire				
Para Madera				
Para Lisboa				

**PASAJES INTERCOLOONIALES**

	Cámara	Entrepuerto	Prim. de 1 <sup>a</sup>
Para San Thomas	50	25	15
Para Mayaguez	50	20	10
Para Ponce	75	30	20
Para Santo Domingo	125	70	35
Para Puerto Plata	150	75	40
Para Cabo Haitiano	180	75	40
Para Port-au-Prince	200	100	50
Para Jasnel	250	130	65

**Pasajes oficiales**

En 1 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	Francos 425
En 2 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	Francos 400
En 3 <sup>a</sup> de 1 <sup>a</sup>	Francos 375

Los gastos de permanencia en los puntos de transbordo son por cuenta de los pasajeros.

**CONDICIONES.**  
 La Compañía, como se ve en la tarifa de pasajes, hace una importante reducción a los señores empleados y oficiales del ejército de esta isla, y sus familias.  
 El valor de las monedas extranjeras será fijado por la Agencia, de manera que la Compañía reciba siempre el importe de los pasajes y fletes en francos, o su equivalente en moneda corriente al tipo que rija en la plaza al expedirse.

**CONCESIONES.**  
 Esta Agencia expide pasajes de ida y vuelta en los viajes intercooionales, válidos por tres meses, con un 15 p. 100 de rebaja y en los viajes de ida, válidos por un año, con un 25 p. 100 de rebaja.

A toda familia cuyo pasaje cumpla el monto de 4 pasajes de cámara, se le concederá una rebaja de 15 p. 100.  
 Una misma persona o familia no puede tener derecho a la vez a las dos concesiones antes señaladas.  
 Los niños menores de 3 años irán gratis de 3 a 12 años pagarán la 4<sup>a</sup> parte de pasaje; de 12 a 14 años la mitad; y de 14 cumplidos en adelante satisfarán pasaje entero. Cuando una familia tenga varios niños menores de 3 años, solo uno irá gratis, los demás pagarán un cuarto de pasaje.

**PASAJES DE CRUADOS.**  
 Los precios para los cruados con destino a Burdeos y Havre, serán de francos 500.

**FLETES.**  
 Los conocimientos de carga deben ser presentados en la Agencia con la debida antelación, no admitiéndose los que traigan sellos en lugar de firmas.

Para toda clase de informes, dirigirse al Agente principal, **JOSE T. SILVA** - Tetuan, número 35.

**Línea de Vapores-correos españoles**  
**ENTRE**  
**LIVERPOOL, PUERTO-RICO Y SANTO DOMINGO.**

Los vapores de esta Empresa destinados dicho servicio son los siguientes:  
**San Juan**, Capitan, Izaguirre.  
**Puerto Rico**, Oliron.  
**Arcebo**, Garate.  
**Borinquen**, Mendialdua.  
**Mayaguez**, Gutiérrez.  
 Despachándose uno el 25 de cada mes, veces con escala en Santander.  
 Para otros pormenores dirigirse a los Sres. **White, Forman & Co.**, de Liverpool, o a los señores de Esquiaga, San Juan Puerto-Rico.

**Tipos de fletes desde puertos de Isla de Puerto-Rico a Europa por los vapores de la línea White Forman & Co.**

**Para Londres.**  
 Carga en sacos..... 47/6 por tonelada  
 Carga " barriles..... 67/6 por tonelada  
 Carga " " "..... 67/6 por tonelada  
 Carga " " "..... 37/6 por tonelada  
 Carga " " "..... 42/6 por tonelada  
 Asúcar en sacos..... 45/6

**Para Liverpool.**  
 5/1 menos por tonelada que los tipos mencionados arriba y  
 10/1 menos por tonelada por azúcar en sacos.

**Para Havre, Hamburgo y Bremen**  
 Carga..... 50  
 Carga..... 50  
 Carga..... 50  
 Maderas..... 70  
 Tabaco..... 70

**PRIMER DICCIONARIO GENERAL**  
**ESTIMOLÓGICO DE LA LENGUA ESPAÑOLA**  
 por Roque Barcia

Esta importante obra se publica por cuadernos semanales de 32 páginas a tres columnas, a una peseta cada uno. Van publicados 100 cuadernos, y los tomos 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup>, elegante y cómodo encuadernados, se hallan en venta al precio de 45/6 y peseta en Madrid.

**LA HERMOSURA DEL ALMA**  
 por Enrique Perez Escribón

Esta interesante novela, que tan extraordinaria asociación ha tenido en toda España, se publica por cuadernos de 64 páginas, ilustrada con algunas magníficas de los artistas más reputados, a precio de 50 céntimos de peseta.  
 Los pedidos se dirigen al editor **Jose Maria Pons**, de Atocha, 185, Madrid, y a la Librería Española y Americana de St. J. de los 15 Rue de la Harpe, París.

**VAPOR "SAN JUAN"**  
**CAPITAN GARRO**  
**NUEVA RUTA DESDE 1<sup>o</sup> DE ABRIL DE 1888**

**POR EL OESTE**

PUERTOS.	LLEGADAS.		SALIDAS.		PRECIOS.		
	Días.	Horas.	Días.	Horas.	Primera	Segunda	Tercera
San Juan	-	-	3	6 m.	-	-	-
Arcebo	3	10 m.	3	10 1/2	7	4.50	2
Aguadilla	3	1 t.	3	4 t.	8	5.50	3
Mayaguez	3	6 t.	4	8 m.	10	6.50	4
Ponce	4	2 t.	5	8 m.	13	9	5
Arroyo	5	12 m.	5	1 t.	18	13	6
Humacao	5	4 t.	5	4 1/2 t.	22	15	7.50
Naguabo	6	5 t.	6	4 m.	23	16	8
Fajardo	6	6 m.	6	7 m.	25	18	9
San Juan	6	11 m.	-	-	28	20	10

**POR EL ESTE**

San Juan	-	-	16	6 m.	-	-	-
Fajardo	16	10 m.	16	10 1/2	6	4	2
Naguabo	16	1 t.	16	1 1/2 t.	8	5.25	2.50
Humacao	16	2 t.	16	3 t.	9	6	3
Arroyo	16	7 t.	17	8 m.	10	6.50	4
Ponce	17	12 m.	17	12 n.	13	9	5
Mayaguez	18	7 m.	18	1 t.	18	14	7
Aguadilla	18	3 t.	19	2 m.	22	16	8
Arcebo	19	6 m.	19	8 m.	24	17	9
San Juan	19	12 m.	-	-	28	20	10

**POR EL ESTE**

San Juan	-	-	10	6 m.	-	-	-
Fajardo	10	10 m.	10	1 1/2	6	4	2
Vieques	10	12 1/2	10	1 t.	8	5.25	2.50
Naguabo	10	3 t.	10	3 1/2 t.	8	5.25	2.50
Humacao	10	4 t.	11	4 m.	9	6	3
Arroyo	11	7 m.	11	8 m.	10	6.50	4
Ponce	11	12 m.	12	12 n.	13	9	5
Mayaguez	12	7 m.	12	1 t.	18	14	7
Aguadilla	12	3 t.	13	2 m.	22	16	8
Arcebo	13	6 m.	13	8 m.	24	17	9
San Juan	13	12 m.	13	5 t.	28	22	10

**POR EL OESTE**

San Juan	-	-	23	6 m.	-	-	-
Arcebo	23	10 m.	23	10 1/2	7	4.50	2
Aguadilla	23	1 t.	23	4 t.	8	5.50	3
Mayaguez	23	6 t.	25	8 m.	10	6.46	4
Ponce	24	2 t.	25	8 m.	13	9	5
Arroyo	25	12 m.	25	1 t.	18	13	6
Humacao	25	4 t.	25	4 1/2 t.	22	15	7.50
Naguabo	25	5 t.	26	4 m.	23	16	8
Vieques	26	6 m.	26	7 m.	25	18	9
Fajardo	26	9 m.	26	9 1/2 m.	25	18	9
San Juan	26	2 t.	-	-	28	20	10

**Nota.**— Los pasajes tomados a bordo tendrán un recargo de 25 por 100.— Los niños hasta 8 años pagarán pasaje y hasta 12 años medio pasaje.— Pasajes oficiales mitad de precio.— No se admiten equipajes solos, ni ningún enserio que no vaya acompañado de la correspondiente documentación.

**VIJANDE Y COMP.**

**LA ESTACION.**  
 PERIODICO ILUSTRADO

**MODAS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS.**  
 Este periódico, es el más barato de su clase, contienen los 24 números que se publican durante el año uno.

**200 GRABADOS EN NEGRO**  
 representando todo lo más nuevo que se da en las modas.

**trajes, adornos y labores**  
**PARA SEÑORAS.**  
 on texto que explica clara y terminantemente todos los grabados y labores, 300 patrones trazados de tamaño natural y 400 dibujos para bordados y labores a la aguja.  
 La edición de lujo contiene además

**30 FIGURINES ILUSTRADOS**  
**PRECIOS DE SUSCRICION.**  
 DE LA EDICION ECONOMICA  
 Un año..... \$3 75 | Seis meses..... \$2 | Tres meses..... \$1 25  
 DE LA EDICION DE LUJO.  
 En la Capital, 1 año..... \$5 50 | 6 meses..... \$3 | 3 meses..... \$1 80  
 En la Isla, un año..... \$6 | 6 meses..... \$3 50 | 3 meses..... \$2 25

Agente general para toda la Isla,  
**CARLOS B. MELTZ.**  
 S. J. PUERTO RICO,  
 Fortaleza 21

**EL GRAN GALEOTE**  
 POR RAFAEL GINARD DE LA ROSA  
 con una carta prólogo  
 DEL EXCMO. SR. D. JOSÉ ECHegaray.

Esta importante novela social, que tanto éxito ha alcanzado en toda España está basada en el argumento del drama inmortal del señor Echegaray y se publica por cuadernos de 64 grandes páginas, ilustradas con magníficas láminas, al precio de 50 céntimos de peseta cada cuaderno.

En esta imprenta se hace toda clase de impresiones

**LA HERMOSURA DEL ALMA**  
 por Enrique Perez Escribón

Esta interesante novela, que tan extraordinaria asociación ha tenido en toda España, se publica por cuadernos de 64 páginas, ilustrada con algunas magníficas de los artistas más reputados, a precio de 50 céntimos de peseta.

Los pedidos se dirigen al editor **Jose Maria Pons**, de Atocha, 185, Madrid, y a la Librería Española y Americana de St. J. de los 15 Rue de la Harpe, París.

Los pedidos se dirigen al editor **Jose Maria Pons**, de Atocha, 185, Madrid, y a la Librería Española y Americana de St. J. de los 15 Rue de la Harpe, París.

**VAPORES CORREOS ESPAÑOLES**

**DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA**  
 ANTES  
 de Antonio Lopez & Co.

**Servicio para Puerto-Rico y la Habana**  
 Se expiden pasajes de ida y vuelta con 25 por 100 de rebaja.  
 A las familias que paguen la equivalencia de 4 pasajes enteros, se les hará la rebaja del 15 por 100. Esta rebaja no es aplicable a los billetes de ida y vuelta.  
 En la 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> clase. Un niño menor de 8 años en cada familia, gratis. Los demás menores de 8 años 1/4 de pasaje, de 8 a 12 años no cumplidos 3/4 pasaje, de 12 años cumplidos pasaje entero.  
 En 3<sup>a</sup> preferencia y 3<sup>a</sup> ordinaria. Un niño hasta 2 años gratis. De 2 a 7 años 1/4 pasaje, de 7 a 11 años 1/2 pasaje, de 11 años en adelante pasaje entero.

**Linea de Europa a Colon**  
 Salida de Norte — Ida — Salida de Mediterraneo

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida	Vuelta
Liverpool	17	12	12	17
Havre	17	12	12	17
Santander	17	12	12	17
Coruña	17	12	12	17
Vigo	17	12	12	17

PUERTOS	Ida	Vuelta	Ida
---------	-----	--------	-----